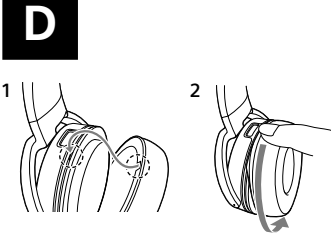


Этикетка с серийным номером

## D



### Русский

## ВНИМАНИЕ

**Для снижения опасности поражения электрическим током не открывайте корпус устройства.**

**Для ремонта обращайтесь только к квалифицированному специалисту.**

Не устанавливайте этот аппарат в изолированном пространстве, например, в нижнем шкафу или во встроенной мебели.

Не подвергайте батарею (батареиный блок или установленную батарею) чрезмерному нагреванию, например, не оставляйте на долгое время под солнечными лучами, рядом с огнем и т. п. Не разбирайте, не вскрывайте и не протыкайте аккумуляторы или батареи. В случае протечки аккумулятора следите, чтобы жидкость не попала на кожу или в глаза. При контакте с жидкостью промойте пораженную область большим количеством воды и обратитесь к врачу. Аккумуляторы и батареи необходимо зарядить перед использованием. Всегда пользуйтесь инструкциями или руководствами производителя при выполнении зарядки.

При продолжительном хранении может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумулятор или батарею для обеспечения наиболее эффективной работы.

Соблюдайте правила по утилизации.

## FAQ

**Беспроводная стереофоническая гарнитура**

**Производитель:** Сони Корпорейшн, 1-71 Конан, Минато-ку, Токио 108-0075, Япония

Сделано в Китае

Импортер на территории стран Таможенного союза: АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

**Дата изготовления устройства**
Год и месяц изготовления указаны на упаковке.
MM YYYY, где MM - месяц, YYYY - год изготовления.

В гарнитуру применяется беспроводная технология BLUETOOTH. Гарнитуру можно использовать для беспроводного прослушивания музыки со смартфона, мобильного телефона или проигрывателя.

Кроме того, с помощью гарнитуры можно осуществлять или принимать телефонные вызовы.

Срок годности (срок службы) составляет 5 лет.

**Условия хранения:**

Хранить в упакованном виде в темных, сухих, чистых, вентилируемых помещениях, изолированными отмест хранения кислот и щелочей. Хранить при температуре от -10°С до +45°С и относительной влажности не более 75%, без образования конденсата. Срок хранения не установлен.

Транспортировать в оригинальной упаковке, во время транспортировки не бросать, оберегать от падений, ударов, не подвергать излишней вибрации.

Если неисправность не удается устранить следуя данной инструкции – обратитесь в ближайший авторизованый SONY центр по ремонту и обслуживанию.

Реализацию осуществлять в соответствии с действующими требованиями законодательства. Отслужившее изделие утилизировать в соответствии с действующими требованиями законодательства.

Словесный товарный знак Bluetooth® и логотипы являются зарегистрированными товарными знаками Bluetooth SIG, Inc., использование этих знаков компанией Sony Corporation производится по условиям лицензирования.

N-Mark является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком NFC Forum, Inc. в США и других странах.

Microsoft, Windows и Windows Vista являются зарегистрированными товарными знаками или товарными знаками Microsoft Corporation в США и/или других странах.

Qualcomm® является товарным знаком Qualcomm Incorporated, зарегистрированным в США и других странах; используется с разрешения.

Qualcomm aptX™ audio является товарным знаком Qualcomm Technologies International, Ltd., зарегистрированным в США и других странах; используется с разрешения.

Apple, iPhone, iPod, iPod touch, macOS и Mac являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Использование значка "Изготовлено для Apple" означает, что аксессуар разработан специально для подключения к продуктам Apple, указанным в значке, и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам качества Apple. Apple не несет ответственности за работу этого устройства или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям.

Android™ является торговой маркой Google LLC.

Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью их соответствующих владельцев.

## Меры предосторожности

**О связи BLUETOOTH**

Беспроводная технология BLUETOOTH обеспечивает диапазон действия в радиусе приблизительно 10 метров. Максимальное расстояние связи может отличаться в зависимости от наличия препятствий (тело человека, металл, стена и т. д.) или электромагнитной среды.

Расположение встроенной антенны этого изделия указано пунктирной линией (рис. **A**). Чувствительность связи BLUETOOTH может быть улучшена путем поворота встроенной антенны к подключенному устройству BLUETOOTH. Когда между антенной подключенного устройства и встроенной антенной этого изделия имеется препятствие, возможно возникновение помех или пропадание звука, а также отключение связи.

При сильных условиях возможно отключение связи BLUETOOTH, а также возникновение помех или пропадание звука.

– Между этим изделием и устройством BLUETOOTH находится тело человека. Эту проблему можно решить, разместив устройство BLUETOOTH таким образом, чтобы его антенна была направлена в сторону этого изделия.

– Между этим изделием и устройством BLUETOOTH находится препятствие, например металлический предмет или стена.

– Рядом с данным изделием находится устройство, работающее на частоте 2,4 Гц, например устройство Wi-Fi, беспроводной телефон или микроволновая печь.

• Поскольку устройства BLUETOOTH и Wi-Fi (IEEE802.11b/g/n) работают на одной частоте (2,4 Гц), то при использовании этого изделия рядом с устройством Wi-Fi может возникнуть интерференция микроволн, что приведет к возникновению помех, пропаданию звука или отключение связи. В этом случае выполните следующие действия.

– Используйте это изделие на расстоянии не менее 10 м от устройства Wi-Fi.

– Если это изделие используется на расстоянии менее 10 м от устройства Wi-Fi, выключите устройство Wi-Fi.

– Установите это изделие и устройство BLUETOOTH настолько близко друг к другу, насколько это возможно.

• Микроволновое излучение устройства BLUETOOTH может влиять на работу электронных медицинских приборов. Выключайте это изделие и другие устройства BLUETOOTH в следующих местах, поскольку их работа может привести к несчастному случаю.

– В местах, где имеется горючий газ, в больнице, поезде или на автозаправочной станции.

– Рядом с автоматическими дверями или системами пожарной сигнализации.

• Данный продукт излучает радиоволны при использовании в беспроводном режиме.

При использовании в беспроводном режиме в самолете следуйте инструкциям бортпроводников в отношении допустимого использования продуктов в беспроводном режиме.

• Из-за особенностей беспроводной технологии BLUETOOTH звук с устройства может воспроизводиться с небольшой задержкой на устройстве BLUETOOTH при разговоре по телефону или прослушивании музыки.

• Это изделие поддерживает функции безопасности, удовлетворяющие требованиям стандарта BLUETOOTH, для обеспечения защищенного соединения, устанавливаемого с помощью технологии беспроводной связи BLUETOOTH, однако существующие настройки безопасности могут быть недостаточными. Соблюдайте осторожность, применяя технологию беспроводной связи BLUETOOTH для обмена данными.

• Мы не принимаем на себя никакой ответственности в случае утечки информации во время сеансов связи BLUETOOTH.

• Связь со всеми устройствами BLUETOOTH не гарантируется.

– Устройство, поддерживающее функцию BLUETOOTH, должно соответствовать требованиям стандарта BLUETOOTH, установленного группой Bluetooth SIG, Inc., и его подлинность должна быть удостоверена.
– Даже если подключенное устройство соответствует требованиям вышеуказанного стандарта BLUETOOTH, возможно, не удастся подключить некоторые устройства или они будут работать неправильно, что зависит от функций или технических характеристик устройства.
– При использовании во время разговора телефонной гарнитуры могут возникать помехи в зависимости от устройства и среды связи.

• В зависимости от подключаемого устройства для начала обмена данными может потребоваться некоторое время.

**Об использовании приложений для вызовов для смартфонов и компьютеров**

• Данное изделие поддерживает только стандартные входящие вызовы.

Приложения для вызовов для смартфонов и компьютеров не поддерживаются.

**Если во время воспроизведения пропадает звук**

• Ситуацию можно исправить, изменив настройки качества беспроводного воспроизведения или изменив режим беспроводного воспроизведения на SBC на передающем устройстве. Для получения дополнительной информации см. инструкцию по эксплуатации, прилагаемую к передающему устройству.

• При использовании смартфона ситуацию можно исправить, закрыв ненужные приложения или перезагрузив смартфон.

**О зарядке этого изделия**

• Это изделие можно заряжать только через интерфейс USB. Для зарядки потребуются компьютер с портом USB.

• Во время зарядки или сразу после этого изделие или использовать функцию BLUETOOTH.

• Если не использовать изделие в течение длительного времени, аккумуляторная батарея может не сохранить достаточный заряд. Батарея сможет удерживать заряд надлежащим образом после нескольких циклов перезарядки.

• При длительном хранении изделия заряжайте батарею не реже одного раза в полгода во избежание ее сильной разрядки.

• Если время использования изделия становится очень малым, аккумуляторную батарею следует заменить новой. Для замены батареи обратитесь к ближайшему дилеру Sony.


**Примечание по статическому электричеству**

• Статическое электричество, накопленное телом, может вызвать легкое покалывание в ушах. Чтобы свести к минимуму этот эффект, носите одежду из натуральных материалов.

**Изделие не работает надлежащим образом**

• Перезагрузите изделие (рис. **B**). Подключите гарнитуру к загрузаемому компьютеру с помощью прилагаемого кабеля micro-USB, затем нажмите кнопки POWER и BASS EFFECT одновременно. При этом будет выполнена перезагрузка изделия. Информация о согласовании не удаляется.

• Если проблема не устранена даже после вышеописанной операции перезагрузки, выполните инициализацию изделия следующим образом.

• Подключите кабель micro-USB от порта компьютера к компьютеру, затем нажмите и удерживайте кнопки POWER и  одновременно в течение более 7 секунд. Индикатор (синий) мигнет 4 раза и изделие вернется к заводским настройкам. Вся информация о согласовании будет удалена.

• После инициализации изделия, возможно, не удастся подключиться к iPhone или компьютеру. В этом случае удалите информацию о согласовании изделия с iPhone или компьютера, затем выполните согласование снова.

**Прочее**

• При использовании изделия в качестве проводных наушников используйте только прилагаемый кабель наушников. Убедитесь, что кабель наушников вставлен плотно.

• Не помещайте данное изделие в местах, подверженных воздействию влажности, пыли, колоти или пара, а также прямых солнечных лучей. Не оставляйте изделие в автомобиле в течение длительного времени. Это может привести к неисправности.

• Устройство BLUETOOTH может не работать с мобильным телефоном при некоторых условиях передачи радиосигнала и в некоторых местах, где применяется оборудование.

• Высокий уровень громкости этого изделия при прослушивании может оказывать отрицательное воздействие на слух.

• В целях безопасности на дорогах не пользуйтесь данным изделием при управлении автомобилем или езде на велосипеде.

• Не используйте изделие в местах, где в целях безопасности необходимо слышать внешние звуки, например на железнодорожном переезде, железнодорожных платформах и строительных объектах.

• Не кладите тяжелые предметы и не надавливайте сильно на это изделие, так как это может вызвать его деформацию во время длительного хранения.

• Не подвергайте изделие сильным ударам.

• Выполняйте чистку изделия мягкой сухой тканью.

• Не подвергайте изделие воздействию воды. Изделие не является водонепроницаемым.

Следуйте мерам предосторожности, описанным ниже.

– Соблюдайте осторожность, чтобы не уронить изделие в раковину или другой контейнер с водой.

– Не используйте изделие в местах с высокой влажностью или во время осадков, например дождя и снега.

– Следите, чтобы изделие не намокало. При касании изделия мокрыми руками или помещении во влажную одежду устройство может намокнуть, что может привести к его неисправности.

• При возникновении дискомфорта во время использования изделия немедленно прекратите его использование.

• Амбушюры могут прийти в негодность при длительном хранении/или использовании.

• В случае возникновения вопросов или проблем, касающихся данного устройства и не описанных в данном руководстве, обращайтесь к ближайшему дилеру Sony.

Дополнительные сменные амбушюры можно заказать у ближайшего дилера Sony.
--

**Расположение этикетки с серийным номером**

См. рис. **A**.

**Прикрепление амбушюров**

См. рис. **B**.

**1** Совместите выступ паза основной части изделия с выемкой на амбушюре.

**2** Положите палец на выемку, затем надавите в одноименном направлении палец вдоль кромки амбушюра, чтобы установить кромку в паз основной части изделия.

**Примечание**

Следите за тем, чтобы между основной частью изделия и амбушюром не попали посторонние предметы. Не допускайте попадания металлических предметов, так как они могут примагнититься к динамикам гарнитуры.

## Совместимые модели iPhone/iPod

Данное устройство можно использовать только со следующими моделями. Перед использованием установите на iPhone или iPod последнюю версию программного обеспечения.

- iPhone 7
- iPhone 7 Plus
- iPhone SE
- iPhone 6s
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6
- iPhone 6 Plus
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPod touch (6-го поколения)

(По состоянию на декабрь 2016 г.)

## Технические характеристики

### Общие

**Система связи:** спецификация BLUETOOTH версии 4.1

**Выход:** класс мощности 2 по спецификации BLUETOOTH

**Максимальная дальность связи:** в пределах прямой видимости приibl. 10 м<sup>1</sup>

**Диапазон частот:** диапазон 2,4 ГГц (2,4000 ГГц–2,4835 ГГц)

**Метод модуляции:** FHSS

**Совместимые профили BLUETOOTH®:**

• A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
• AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
• HFP (Hands-free Profile)
• HSP (Headset Profile)

**Поддерживаемые кодеки<sup>2</sup>:** SBC<sup>3</sup>, AAC<sup>3</sup>, aptX

**Поддерживаемый метод защиты данных:** SCMS-T

**Диапазон передачи (A2DP):** 20 Гц - 20000 Гц (частота дискретизации 44,1 кГц)

**Входящие в комплект элементы:**

• Беспроводная стереофоническая гарнитура (1)
• Кабель micro-USB (приibl. 50 см) (1)
• Кабель наушников (приibl. 1,2 м) (1)
• Справочник (эта памятка) (1)
• Инструкция по эксплуатации (1)

<sup>1</sup> Действительный диапазон может отличаться при наличии таких факторов, как препятствия между устройствами, магнитные поля вокруг ненужных приложений или перезаргуив смартфон.

<sup>2</sup> Стандартные профили BLUETOOTH определяют назначение связи BLUETOOTH между устройствами.

<sup>3</sup> Кодек: формат сжатия аудиосигнала и преобразования

<sup>4</sup> Кодек с многополосным кодированием

<sup>5</sup> Расширенное кодирование аудио

### Беспроводная стереофоническая гарнитура

**Источник питания:**
3,7 В постоянного тока: встроенная литий-ионная аккумуляторная батарея
5 В постоянного тока: при зарядке с использованием USB

**Масса:** приibl. 280 г

**Рабочая температура:** от 5 °С до 35 °С

**Номинальная потребляемая мощность:** 1,5 Вт

**Время работы:**
При подключении к устройству BLUETOOTH
Время воспроизведения музыки: макс. 18 часов

Время работы в режиме коммуникации: макс. 18 часов

Время работы в режиме ожидания: макс. 200 часов

При подключении с помощью кабеля наушников при включенном устройстве: макс. 18 часов

Примечание: Время использования может быть меньше в зависимости от кодека и условий эксплуатации.

**Время зарядки:**

Приibl. 4 часов
Непрерывная связь в течение приблизительно 6 часов возможна после зарядки в течение 1 часа.

Примечание: Время зарядки может отличаться в зависимости от условий эксплуатации.

**Температура зарядки:** от 5 °С до 35 °С

**Ресивер**

**Тип:** закрытый, динамический

**Динамик:** 40 мм

**Диапазон воспроизводимых частот:** 3 Гц - 28000 Гц

**Сопротивление:**
32 Ω (1 кГц) (при использовании прилагаемого кабеля наушников)

**Чувствительность:**
105 дБ/мВт (при использовании прилагаемого кабеля наушников)

**Микрофон**

**Тип:** электретный конденсаторный
**Направленность:** всенаправленный
**Рабочий частотный диапазон:**
50 Гц - 8000 Гц

### Системные требования для зарядки батареи с помощью USB

Персональный компьютер с предварительно установленной операционной системой из следующего списка и портом USB:

**Операционные системы** (при использовании Windows)
Windows® 10 Home / Windows® 10 Pro
Windows® 8.1 / Windows® 8.1 Pro
Windows® 8 / Windows® 8 Pro
Windows® 7

Home Basic / Home Premium / Professional / Ultimate

(при использовании Mac)
macOS (версии 10.8 или более поздней версии)

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.